

## NEPUBLIKOVANÉ TEXTY DIVADELNÍCH HER A INSCENAČNÍ VERZE Z ROKU 2008 ULOŽENÉ V KNIHOVNĚ DIVADELNÍHO ÚSTAVU

*pres P 19067*

ALLEN, Woody: Riverside Drive. (2003). Přeložila Dana Hábová.  
Praha, Aura-Pont [2008]. 29 listů.  
Obsazení: muži: 3, ženy: 3

*pres P 18897*

ANDERSEN, Hans Christian: Sněhová královna. Úprava Iva Klestilová.  
Praha, Národní divadlo [2008]. 51 list.  
Obsazení: muži: 5, ženy: 4

*pres P 19002*

BENEŠOVÁ, Ivanna: Já nejsem blbeček. Literární scénář divadelní hry.  
B.m., B.n. [2008]. [27] listů.

*pres P 19018*

BRAMMER, Julius - GRÜNWARD, Alfred: Fialka z Montmartru. Opereta o třech dějstvích.  
[Hudba] Emmerich Kálmán. Libreto: Julius Brammer a Alfred Grünwald. Překlad a úprava:  
Zdeněk Smetana. Úprava pro NDM František Laurin a Ladislav Slíva.  
[Ostrava], Národní divadlo moravskoslezské [2008]. 62 listy.  
Obsazení: muži: 7, ženy: 3

*pres P 18947*

BRDEČKA, Jiří: Limonádový Joe. Podle literárního scénáře ke stejnojmennému filmu  
Oldřicha Lipského a divadelní hry téhož názvu. Texty písní: Jiří Brdečka ... [et al.]. Hudba Jan  
Rychlík a Vlastimil Hála. Scénář pro DJKT: Pavel Vašíček. Inscenační úprava: Pavel Vašíček  
a Tomáš Dvořák.  
Plzeň, Divadlo J.K. Tyla [2008]. 46 listů.  
Obsazení: muži: 17, ženy: 5, loutky: 9

*pres P 19055*

DOUSKOVÁ, Irena: Oněgin byl Rusák. [Spolupráce na scénáři Jan Borna].  
[Praha], [Divadlo v Dlouhé] [2008]. 45 listů.  
Obsazení: muži: 17, ženy: 17, kompars

*pres P 19062*

FEKETE, Vladislava: Krátke spojenia.  
Praha, Aura-Pont [2008]. 29 listů.

*pres P 18952*

FEYDEAU, Georges: Brouk v hlavě. Komédie o třech dějstvích. Přeložili Milena a Josef  
Tomáškovi. Inscenační úprava Lída Engelová.  
Pardubice, Východočeské divadlo 2008. 141 list.  
Obsazení: muži: 9, ženy: 5

*pres P 19063*

FISCHEROVÁ, Daniela: Dvanáct způsobů mizení, aneb, Mág.

Praha, Aura-Pont [2008]. 52 listy.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 3, kompars mužský

*pres P 18923*

FLETCHER, John - SHAKESPEARE, William: Dva vznešení příbuzní. Přeložil: Martin Hliský. Inscenační úprava: Kateřina Šavlíková a Ivan Rajmont.  
[Praha], Národní divadlo [2008]. 100 listů.  
Obsazení: muži: 30, ženy: 8, kompars

*pres P 19012*

FRIEL, Brian: Listy důvěrné. Na motivy hry Driana Friela "Performances" upravila Iva Klestilová a Lucie Bělohradská. Překlad Pavel Dominik.  
[Praha], Národní divadlo [2008]. 43 listy.  
Obsazení: muži: 1, ženy: 3, další: hudebníci

*pres P 19003*

GALRON, Hadar: Mikve. Překlad Ester Žantovská.  
[Praha], Národní divadlo [2008]. 63 listy.  
Obsazení: ženy: 8

*pres P 18972*

GOLDONI, Carlo - HILDESHEIMER, Wolfgang: Tchání. Přeložili Bedřich Becher a Jiří Kolář. Písňové texty Michal Stránský. [Hudba Daniel Fikejz].  
[Uherské Hradiště], Slovácké divadlo 2008. 78 listů.

*pres P 19065*

GOMBÁR, Jozef: Bez boha dom. (Divadelná hra v piatich obrazoch).  
Praha, Aura-Pont 2008. 54 listy.  
Obsazení: muži: 8, ženy: 5, kompars mužský

*pres P 18926*

HATCHER, Jeffrey: Krás(k)a na scéně. Přeložil Zdeněk Bartoš.  
[Cheb], [Západočeské divadlo] [2008]. 66 listů.  
Obsazení: muži: 14, ženy: 7, kompars

*pres P 18928*

HAVEL, Václav: Spiklenci.  
[Cheb], [Západočeské divadlo] [2008]. 67 listů.  
Obsazení: muži: 11, ženy: 5, další: kocour

*pres P 19070*

HILL, Aaron - ROSSI, Giacomo: Rinaldo. Opera seria o třech jednáních HWV 7a. Pracovní překlad libreta. Hudba: Georg Friedrich Händel. Libreto: Aaron Hill a Giacomo Rossi.  
Přeložila Marie Kronbergerová.  
[Praha], [Národní divadlo] 2008. 45 listů.  
Obsazení: muži: 6, ženy: 5

*pres P 18975*

HOROŠČÁK, Marek: Mein Faust. Čtyři dějství, oblíbený hrdina, poselství (?), tragický konec.

[Uherské Hradiště], Slovácké divadlo 2008. 39 listů.  
Obsazení: muži: 7, ženy: 2

*pres P 19013*

IBSEN, Henrik: Nepřítel lidu. Hra v pěti dějstvích. Přeložil František Fröhlich.  
[Praha], Národní divadlo [2008]. 92 listy.  
Obsazení: muži: 7, ženy: 2, děti: 2, kompars

*pres P 19030*

IREDYŃSKI, Ireneusz: Marie. Monodrama. Překlad: Ladislav Slíva.  
B.m., B.n. [2008]. 16 listů.  
Obsazení: ženy: 1

*pres P 19024*

JARAB, David: Karlovo náměstí.  
[Praha], [Divadlo Komédie] [2008]. [18] listů.  
Obsazení: muži: 3, ženy: 2

*pres P 19021*

KAFKA, Franz: [Proces]. [Scénář Dušan D. Pařízek].  
[Praha], [Divadlo Komédie] [2008]. 23 listy.

*pres P 19057*

KCHUNG ŠANG-ŽEN: Vějíř s broskvovými květy. Z čínštiny přeložila Dana Kalvodová.  
Adaptace Hubert Krejčí.  
[Praha], Divadlo v Dlouhé 2008. 88 listů.  
Obsazení: muži: 15, ženy: 2, kompars

*pres P 19080*

LAGARCE, Jean-Luc: My, hrdinové. Přeložila Kateřina Neveu.  
[Praha], Divadlo Na zábradlí 2008. 56 listů.  
Obsazení: muži: 6, ženy: 5

*pres P 19085*

LAGARCE, Jean-Luc: My, hrdinové. Přeložila Kateřina Neveu.  
[Praha], Divadlo Na zábradlí [2008]. 47 listů.  
Obsazení: muži: 6, ženy: 5

*pres P 19058*

LONG, Adam - SINGER, Daniel - WINFIELD, Jess: Souborné dílo Williama Shakespeara.  
(Zkrácená verze). Přeložil Jiří Josek.  
[Praha], [Divadlo v Dlouhé] [2008]. 39 listů.  
Obsazení: muži: 3

*pres P 18950*

LOTJANU, Emil - DOGA, Jevgenij: Cikáni jdou do nebe. Balada o zloději koní. Divadelní  
přepis - Milivoj Uzelac a Jindřich Janda. Inscenační úprava - Jana Uherová.  
Pardubice, Východočeské divadlo 2008. 41 list.

*pres P 19004*

MACOUREK, Miloš: Opice Žofka. Dramatizace: Jana Kafková.  
Zlín, Městské divadlo (Zlín) 2008. 27 listů.  
Obsazení: další: 18 postav

*pres P 18931*

MITTERER, Felix: Pardál. Divadelní hra. Překlad Magdalena Štulcová.  
B.m., B.n. 2008. 42 listy.  
Obsazení: muži: 2, ženy: 1

*pres P 18945*

MOŠA, Stanislav: Koločava. Scénická báseň na motivy románu Ivana Olbrachta Nikola Šuhaj loupežník. Hudba a texty písní: Petr Ulrych. Libreto: Stanislav Moša. Režijní úprava Petr Novotný.  
Plzeň, Divadlo J.K. Tyla [2008]. 42 listy.  
Obsazení: muži: 22, ženy: 13

*pres P 18954*

MROŽEK, Sławomir: Jatky. Rozhlasová hra o 4 částech. Překlad: Ladislav Slíva.  
B.m., B.n. [2008]. 94 listy.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 2

*pres P 19025*

MUSIL, Robert: [Snílci]. Překlad Dušan David Pařízek.  
[Praha], [Divadlo Komédie] 2008. 27 listů.

*pres P 18985*

Oděsa. Činoherní kabaret. Prchalová ... [et al.].  
Praha, Švandovo divadlo 2008. 47 listů.  
Obsazení: muži: 7, ženy: 5

*pres P 19090*

REZA, Yasmina: Bůh masakru. Překlad Michal Lázňovský.  
[Praha], [Činoherní klub] [2008]. 83 listy.  
Obsazení: muži: 2, ženy: 2

*pres P 19077*

RODRÍGUEZ, Gemma: 35.4 vypadáme jako blbci. Z katalánštiny přeložil Vít Klouček.  
[Praha], Divadlo Na zábradlí 2008. 63 listy.  
Obsazení: muži: 5, ženy: 6

*pres P 19066*

RUBEŠ, Josef: Panství.  
Praha, Aura-Pont [2008]. 32 listy.  
Obsazení: muži: 3, ženy: 2

*pres P 19011*

SHAKESPEARE, William: [Perikles]. [Překlad Martin Hilský].  
[Hradec Králové], [Klicperovo divadlo] [2008]. 67 listů.

*pres P 18943*

SHAKESPEARE, William: Zimní pohádka. Překlad: Martin Hilský.  
[Hradec Králové], [Klicperovo divadlo] [2008]. 39 listů.  
Obsazení: muži: 22, ženy: 8

*P 19023*

SCHWAB, Werner: Nadváha, nedůležitost: Neforemnost - Evropská večere. [Přeložil Tomáš Kafka].  
[Praha], [Divadlo Komédie] [2008]. [26] listů.

*pres P 19001*

SIGURDSSON, Birgir: Den naděje. Přeložila Helena Kadečková.  
[Praha], Národní divadlo [2008]. 68 listů.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 2

*pres P 18946*

SIMON, Neil: Řeči. Fraška o dvou dějstvích. Přeložil Alexander Jerie.  
Plzeň, Divadlo J.K. Tyla [2008]. 87 listů.  
Obsazení: muži: 5, ženy: 5

*pres P 18955*

ŠLEPOWROŇSKA, Dagna: Malá mořská víla. Loutková pohádka. Překlad: Ladislav Slíva.  
B.m., B.n. [2008]. 22 listy.  
Obsazení: loutky: 12

*pres P 18990*

SOKOLOVA, Alla: Kdo je Dizzy Gillespie. Melodramatické scény. Překlad: Ladislav Slíva.  
B.m., B.n. [2008]. 67 listů.  
Obsazení: muži: 12, ženy: 16

*pres P 19026*

STOKER, Bram - JAŘAB, David: Nosferatu (fantom duše).  
[Praha], [Divadlo Komédie] [2008]. 30 listů.

*pres P 19064*

TRTÍLEK, Pavel: Večer umělců. (Komédie s baletem).  
Praha, Aura-Pont [2008]. 37 listů.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 4, další: 2 hlasy

*pres P 19005*

UHDE, Milan: The Miracle at the Black House. A comedy in two parts.  
Praha, Aura-Pont [2008]. 73 listy.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 4

*pres P 19019*

VAVŘINCOVÁ, Fan: Eva tropí hlouposti. Adaptace Hana Mikolášková.  
[Zlín], [Městské divadlo] 2008. 48 listů, 1 list příl.  
Obsazení: muži: 5, ženy: 5, kompars

*pres P 19020*

VIEWEGH, Michal: Andělé všedního dne. (Příběh o nás všech). Dramatizace Dodo Gombár.  
Zlín, Městské divadlo (Zlín) 2008. 62 listů.  
Obsazení: muži: 8, ženy: 9

*pres P 19029*

VOBECKÝ, Jiří - MOŠA, Stanislav: Prejst' horu, les. Preklad Lea Novotková.  
B.m., B.n. 2008. 50 listů.  
Obsazení: muži: 11, ženy: 3, kompars mužský

*pres P 19006*

WOJTYSZKO, Maciej: Bulgakov. Překlad: Jiří Vobecký.  
B.m., B.n. 2008. 64 listy.  
Obsazení: muži: 7, ženy: 4

*pres P 19031*

WOJTYSZKO, Maciej: O Drakovi a královně Johance, aneb, Královna k sežrání. Překlad: Jiří Vobecký. Verše přebásnila Ludmila Forétková.  
B.m., B.n. 2008. 18 listů.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 2, další: hlas draka

*pres P 19007*

WOJTYSZKO, Maciej: Oprašovačka. Překlad: Jiří Vobecký.  
B.m., B.n. 2008. 26 listů.  
Obsazení: ženy: 2

*pres P 19008*

WOJTYSZKO, Maciej: Semiramis. Překlad: Jiří Vobecký.  
B.m., B.n. 2008. 47 s.  
Obsazení: muži: 6, ženy: 4, kompars

*pres P 18987*

WOJTYSZKO, Maciej: Země sedmilhářů. Hra o dvou dějstvích. Překlad: Jiří Vobecký.  
B.m., B.n. 2008. 78 listů.  
Obsazení: muži: 4, ženy: 2

*pres P 19027*

WOJTYSZKO, Maria: Děloha. Překlad: Jiří Vobecký.  
B.m., B.n. 2008. 47 listů.  
Obsazení: muži: 7, ženy: 12

*pres P 19028*

WOJTYSZKO, Maria: Snoubenci. Překlad: Jiří Vobecký.  
B.m., B.n. 2008. 44 listy.  
Obsazení: muži: 10, ženy: 4

*pres P 18903*

ZEYER, Julius: Stará historie. Komédie ve třech dějstvích.  
B.m., B.n. [2008]. [39] listů.  
Obsazení: muži: 5, ženy: 2, kompars